

انجام فروش در کالیفرنیا

معرفی مقدماتی
اداره امور مالیاتی و هزینه‌های کالیفرنیا

مجوز فروش در مقابل گواهی فروش مجدد

مجوز فروش و گواهی فروش مجدد دو مقوله متفاوت هستند. مجوز فروش به شما اجازه فروش در کالیفرنیا را می‌دهد در حالی که گواهی فروش مجدد به شما اجازه می‌دهد اجناسی را بخرید و بدون پرداخت مالیات به عرضه‌کنندگان آن اجناس بتوانید آنها را مجدداً بفروشید. وقت مجوز فروش داشته باشید، می‌توانید برای خرید اقلامی که قصد فروش آنها را دارید به تهیه‌کنندگان کالاهای خود گواهی فروش مجدد بدهید. مجوز فروش برابر با مجوز خرید نیست. به غیر از اقلامی که قصد فروش آنها را دارید، برای سایر مواردی که در کسب و کار خود استفاده می‌کنید (مانند لوازم دفتر) باید مالیات پرداخت نمایید.

درخواست مجوز فروش

درخواست برای مجوز فروش هزینه‌ای ندارد. با مراجعه به بخش *Online Services* در وبسایت ما به آدرس www.cdtfa.ca.gov می‌توانید برای درخواست مجوز فروش اقدام نمایید. برای تکمیل کردن درخواست خود لازم است تا اطلاعاتی درباره کسب و کارتان از جمله حساب بانکی و درآمد تقریبی خود را ارائه نمایید. اگر کسب و کار را از کس دیگری خریده‌اید، لازم است نام مالک قبلی و شماره مجوز فروش CDTFA او را ارائه دهید. اگر راهنمایی نیاز دارید با مرکز خدمات مشتریان ما به شماره ۷۱۱۵-۴۰۰-۸۰۰-۱ (CRS:711) تماس بگیرید تا یکی از نمایندگان CDTFA با کمال میل به سوالات شما پاسخ دهد. پس از تکمیل و ارائه درخواست به صورت الکترونیکی، می‌توانید مجوز فروش را پرینت کرده و آن را در محل کسب و کار خود قرار دهید. همچنین با مراجعه حضوری به یکی از دفاتر محلی CDTFA می‌توانید برای درخواست مجوز فروش اقدام نمایید. شماره تلفن و آدرس دفاتر ما در این وبسایت قید شده است www.cdtfa.ca.gov/office-locations.

درخواست تسویه مالیاتی

اگر قصد خرید یک کسب و کار را دارید، برای اینکه مجبور به پرداخت بدهی مالیاتی فروش و کاربری مربوط به مالک قبلی نباشید، باید به صورت کتبی برای درخواست تسویه مالیاتی اقدام نمایید. درخواست کتبی شما باید شامل موارد زیر باشد:

- نام، آدرس و شماره تلفن خریدار.
- نام، آدرس و شماره تلفن فروشنده.
- آدرس کسب و کار.
- یک کپی از قرارداد فروش یا خرید که مبلغ معامله هم در آن قید شده باشد.
- در صورت اطلاق‌پذیر بودن، نام شرکت اسکرو و شماره اسکرو.
- تاریخی که آن کسب و کار خریده شده.

اداره امور مالیاتی و هزینه‌های کالیفرنیا (CDTFA) تعداد ۳۷ برنامه مالیاتی و هزینه‌ای را در ایالت کالیفرنیا مدیریت می‌کند. هدف ما این است که با جمع آوری درآمدها به نحو عادلانه و موثر جهت پرداخت هزینه‌های ضروری خدمات عمومی، زندگی ساکنان کالیفرنیا را بهتر کنیم. ما به شما و کسب و کار جدیدتان خیر مقدم می‌گوییم. این ایالت سابقه بسیار خوبی در زمینه کار آفرینی و سرمایه‌گذاری دارد و ما امیدواریم شما نیز به همین صورت موفق باشید. این بروشور یک راهنمای سریع درباره الزامات قانونی مربوط به انجام فروش در کالیفرنیا است. مقررات تجاری و قوانین مالیاتی ایالت مباحثی پیچیده هستند و این بروشور یک راهنمای جامع نیست. ما اینجا هستیم تا به تمام سوالات شما در رابطه با مالیات پاسخ دهیم. بسیاری از کارمندان ما به زبان‌هایی غیر از انگلیسی مسلط هستند و اگر از قبل درخواست نمایید، تلاش می‌کنیم تا در زمان حضور شما کسی که به زبان شما صحبت کند در محل حضور داشته باشد.

مجوز فروش در کالیفرنیا

مجوز فروش در کالیفرنیا به شما اجازه می‌دهد تا اجناس را به صورت عمده یا خرده به فروش برسانید. مجوز فروش پس از ثبت نام در سیستم ما به شما داده می‌شود. به طور کلی، شما برای خرید یا اجاره دادن کالا، خودرو یا سایر اقلام در کالیفرنیا به مجوز فروش نیاز دارید. اگر شما برای کمتر از ۹۰ روز قصد فروش دارید، مثلاً برای فروش درخت کریسمس یا فروش در نمایشگاه‌های صنایع دستی، باید برای یک مجوز فروش موقت اقدام نمایید.



وقتی که شما مجوز فروش دارید، موارد زیر ضروری خواهد بود:

- از قوانین مالیاتی مربوط به فروش و کاربری در کسب و کار خود آگاه باشید.
- سوابق کافی مربوط به خرید و فروش خود را نگه دارید (به بخش نگهداری سوابق مراجعه کنید).
- مالیات فروش و کاربری دوره‌ای خود را به صورت آنلاین اعلام کنید. هنگام تکمیل کردن فرم ثبت‌نام آنلاین برای مجوز فروش خود، براساس فروش تقریبی که اعلام می‌کنید، یک برنامه ماهانه، فصلی و سالانه به شما داده خواهد شد.
- مالیات معوق مربوط به فروش و کاربری خود را بپردازید.

نگهداری سوابق

سوابقی که مبلغ دقیق مالیات شما را نشان دهند را باید حداقل برای ۴ سال نگهداری کنید. نمونه‌هایی از سوابقی که باید نگهداری شوند عبارتند از:

- دفاتر حسابداری از جمله دفتر کل و ثبت حساب‌ها که خلاصه درآمد و هزینه‌های شما را نشان دهد. می‌توان این اطلاعات را به صورت الکترونیکی نگهداری کرد.
- مدارک اصلی که اعداد وارد شده در دفاتر حسابداری شما را تأیید می‌کنند از جمله قبض‌ها، رسیدها، فاکتورها، سفارشات کاری، قراردادهای و سایر مدارک.
- مدارک و اسنادی که برای فایل کردن مالیات خود استفاده کردید.
- گواهی‌های فروش مجدد که از مشتری خود دریافت کردید.

سوابق شما باید موارد زیر را نشان دهد:

- رسیدهای کلی مربوط به درآمد کسب و کار شامل فروش و اجاره دادن کالا و درآمدهایی که به نظر شما معاف از مالیات است.
- تمام کسوراتی که در مالیات خود لحاظ کرده‌اید.
- مبلغ کل خرید تمام مواردی که خریده‌اید.

سایر الزامات مربوط به کسب و کار شما

علاوه بر ثبت درخواست مجوز فروش، ممکن است لازم باشد برای سایر برنامه‌های مالیاتی و هزینه‌ای که ما مدیریت می‌کنیم (برای مثال، مالیات لاستیک خودرو در کالیفرنیا، هزینه بازیافت کالاهای برقی یا برنامه مجوز سیگار و توتون) نیز ثبت نام کنید. ممکن است برای اداره کسب و کار خود لازم باشد گواهی، مجوز یا مدارک دیگری نیز دریافت نمایید. وبسایت CalGold به آدرس www.calgold.ca.gov مکانی عالی برای کسب اطلاع درباره مجوزهای مربوط به کسب و کار شماست. اتاق‌های بازرگانی، سازمان‌های توسعه اقتصادی، و سازمان‌های تجاری نیز منابع خوبی برای کسب اطلاعات هستند. غالباً اداره‌های محلی صدور مجوز کسب و کار در شهرها و بخش‌ها می‌توانند به شما کمک کنند، و همچنین برای دریافت مشاوره می‌توانید با ما تماس بگیرید.

حامی حقوقی مالیات‌پردازان

شما به عنوان کسی که در کالیفرنیا مالیات پرداخت می‌کنید از حقوق زیادی برخوردار هستید از جمله حق حفظ محرمانگی، حق برخورد عادلانه، حق درخواست تجدید نظر در اقدامات ما. اگر در زمینه رفع نگرانی‌های خود در رابطه با CDTFA به کمک نیاز دارید یا می‌خواهید از حقوق خود در برنامه‌های مالیاتی یا هزینه‌های آگاه شوید می‌توانید با تلفن رایگان دفتر حامی حقوقی مالیات‌پردازان به شماره ۱-۸۸۸-۳۲۴-۲۷۹۸ تماس بگیرید.

برای کسب اطلاعات بیشتر

اگر به مترجم نیاز دارید، لطفاً با دفتر محلی CDTFA تماس بگیرید. در صورت تمایل، می‌توانید مترجم مورد نظر خود را به همراه بیاورید. ما تمام تلاش خود را خواهیم کرد تا بسیار شفاف با شما گفتگو کنیم. اگر در رابطه با بهبود خدمات ما پیشنهادی دارید، لطفاً ما را در جریان بگذارید.

قوانین و مقرراتی که در این بروشور خلاصه شده‌اند در زمان چاپ این بروشور قابلیت اجرا دارند. البته ممکن است از زمان چاپ تا امروز تغییراتی در قوانین و مقررات ایجاد شده باشد. اگر مغایرتی بین اطلاعات این بروشور و قوانین اجرایی وجود داشته باشد، قوانین صحیح پنداشته می‌شوند نه این بروشور. ▶

